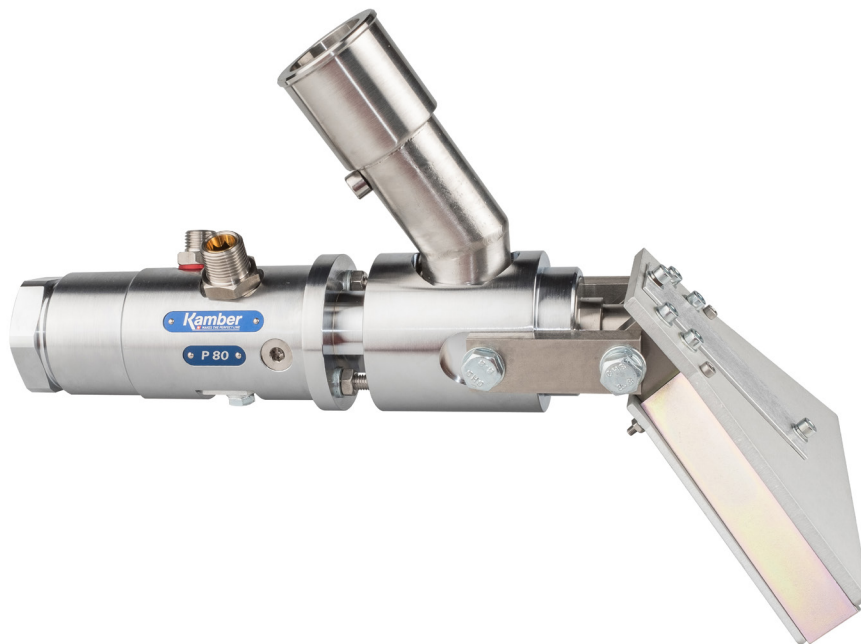


Kit de réparation simple 4440 KAMBER  
Einfacher Reparatursatz 4440 KAMBER



Simple repair kit 4440 KAMBER  
Kit de reparación simple 4440 KAMBER



**2014**

Manchette GACO  
Kolbenmanschette GACO  
GACO U-cup for piston  
Guarnición GACO para pistón



**2024**

Vis d'arrêt aiguille M3-3  
Verschlusschraube Nadel M3-3  
Clamp-screw for needle M3-3  
Tornillo de bloqueo aguja M3-3



**2047 (5 x)**

Filtre grille Ø 7 mm  
Filter Ø 7 mm  
Ø 7 mm filter  
Filtro Ø 7 mm



**2048**

O-ring centre levier  
O-ring zu Übertragungshebel  
O-ring for the center lever  
O-Ring para brazo palanca



**2060**

Joint nylon sur axe piston  
Nylondichtung auf Achse  
Nylon gasket on guide valve  
Junta nylon sobre eje pistón



**2061**

Joint cuivre sur axe piston  
Kupferdichtung auf Achse  
Copper gasket on guide valve  
Junta cobre sobre eje pistón



**4403**

Joint racleur  
Abstreifer  
Wiper gasket  
Junta raspador



**4503**

O-Ring pour tête 4502  
O-Ring zu Pistolenkopf 4502  
O-Ring for head 4502  
O-Ring para cabeza 4502



**7013N**

Axe soupape L=14,65 mm BRONZE  
Ventilachse L=14,65 mm Bronze  
Valve shaft L=14,65 mm Bronze  
Eje válvula L=14,65 mm Bronze



**7014**

Ecrou serre-joint pour O-Ring 2048  
Stopfbüchse für O-Ring Nr. 2048  
Packing nut 12 mm to transmission lever with O-ring  
Tuerca sierrajuntas para O-Ring N°2048



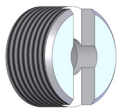
**7410**

Joint Nylon entre corps et tête  
Nylondichtung zw. Körper und Kopf  
Nylon gasket between body and head  
Junta nilón entre cuerpo y cabeza



**8058 (8059 + 2 x 8060 + 8061)**

Jeu de joints aiguille  
Dichtungssatz für Nadel  
Needle packing gasket  
Juego de junta aguja



**8062**

Serre-joint pour 8058  
Stopfbüchse für 8058  
Needle packing nut for 8058  
Abrazaderas para 8058



**9510**

O-Ring  
O-Ring  
O-Ring  
O-Ring

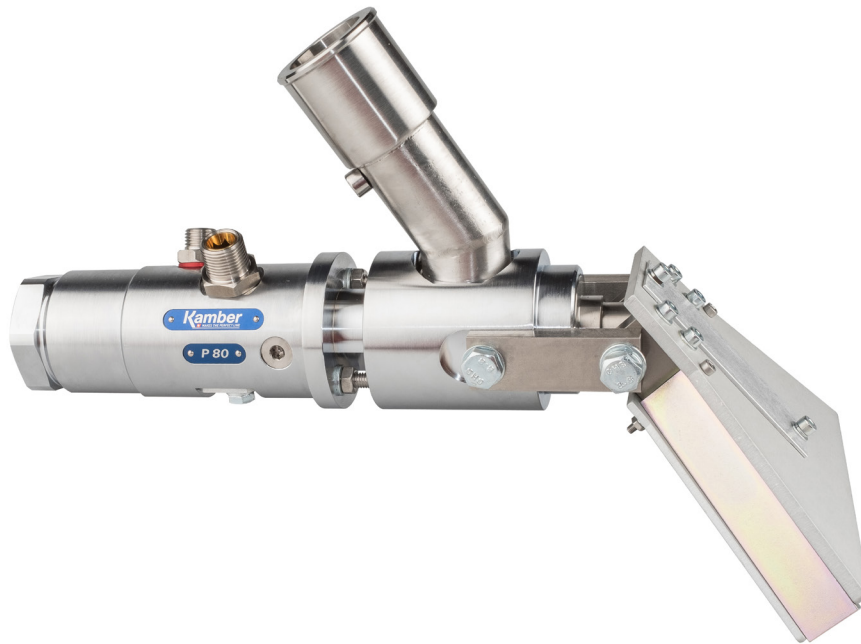
KAMBER SA  
Chemin des Champs-Courbes 19  
CH-1024 Ecublens

Tel.: +41 21 691 69 51  
info@kambersa.ch



[www.kambersa.ch](http://www.kambersa.ch)

Kit de réparation complet 4441 KAMBER  
Kompletter Reparatursatz 4441 KAMBER



Complet repair kit 4441 KAMBER  
Kit de reparación completo 4441 KAMBER



**2014**

Manchette GACO  
Kolbenmanschette GACO  
GACO U-cup for piston  
Guarnición GACO para pistón



**2018**

Ressort piston  
Kolbenfeder  
Piston spring  
Muelle pistón



**2020**

Ressort pour aiguille  
Nadelfeder  
Needle spring  
Muelle aguja



**2024**

Vis d'arrêt aiguille M3-3  
Verschlusschraube Nadel M3-3  
Clamp-screw for needle M3-3  
Tornillo de bloqueo aguja M3-3



**2047 (5 x)**

Filtre grille Ø 7 mm  
Filter Ø 7 mm  
Ø 7 mm filter  
Filtro Ø 7 mm



**2048**

O-ring centre levier  
O-ring zu Übertragungshebel  
O-ring for the center lever  
O-Ring para brazo palanca



**2060**

Joint nylon sur axe piston  
Nyondichtung auf Achse  
Nylon gasket on guide valve  
Junta nylon sobre eje pistón



**2061**

Joint cuivre sur axe piston  
Kupferdichtung auf Achse  
Copper gasket on guide valve  
Junta cobre sobre eje pistón



**4403**  
 Joint racleur  
 Abstreifer  
 Wiper gasket  
 Junta raspador



**4503**  
 O-Ring pour tête 4502  
 O-Ring zu Pistolenkopf 4502  
 O-Ring for head 4502  
 O-Ring para cabeza 4502



**7013N**  
 Axe soupape L=14,65 mm Bronze  
 Ventilachse L=14,65 mm Bronze  
 Valve shaft L=14,65 mm Bronze  
 Eje válvula L=14,65 mm Bronze



**7014**  
 Ecrou serre-joint pour O-Ring 2048  
 Stopfbüchse für O-Ring Nr. 2048  
 Packing nut 12 mm to transmission lever with O-ring  
 Tuerca sierrajuntas para O-Ring N°2048



**7410**  
 Joint Nylon entre corps et tête  
 Nylandichtung zw. Körper und Kopf  
 Nylon gasket between body and head  
 Junta nilón entre cuerpo y cabeza



**8058 (8059 + 2 x 8060 + 8061)**  
 Jeu de joints aiguille  
 Dichtungssatz für Nadel  
 Needle packing gasket  
 Juego de junta aguja



**8062**  
 Serre-joint pour 8058  
 Stopfbüchse für 8058  
 Needle packing nut for 8058  
 Abrazaderas para 8058



**9510**  
 O-Ring  
 O-Ring  
 O-Ring  
 O-Ring

KAMBER SA  
Chemin des Champs-Courbes 19  
CH-1024 Ecublens

Tel.: +41 21 691 69 51  
info@kambersa.ch



[www.kambersa.ch](http://www.kambersa.ch)



Kit de réparation complet 4442 KAMBER  
Kompletter Reparatursatz 4442 KAMBER



Complet repair kit 4442 KAMBER  
Kit de reparación completo 4442 KAMBER



**2014**

Manchette GACO  
Kolbenmanschette GACO  
GACO U-cup for piston  
Guarnición GACO para pistón



**2018**

Ressort piston  
Kolbenfeder  
Piston spring  
Muelle pistón



**2020**

Ressort pour aiguille  
Nadelfeder  
Needle spring  
Muelle aguja



**2024**

Vis d'arrêt aiguille M3-3  
Verschlusschraube Nadel M3-3  
Clamp-screw for needle M3-3  
Tornillo de bloqueo aguja M3-3



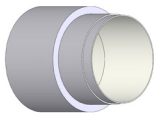
**2047 (5 x)**

Filtre grille Ø 7 mm  
Filter Ø 7 mm  
Ø 7 mm filter  
Filtro Ø 7 mm



**2048**

O-ring centre levier  
O-ring zu Übertragungshebel  
O-ring for the center lever  
O-Ring para brazo palanca



**2055**

Douille pour montage 2014  
Montagebüchse für 2014  
Mounting sleeve for 2014  
Casquillo de montaje para 2014



**2060**

Joint nylon sur axe piston  
Nylondichtung auf Achse  
Nylon gasket on guide valve  
Junta nylon sobre eje pistón



**2061**

Joint cuivre sur axe piston  
Kupferdichtung auf Achse  
Copper gasket on guide valve  
Junta cobre sobre eje pistón



**4403**  
 Joint racleur  
 Abstreifer  
 Wiper gasket  
 Junta raspador



**4503**  
 O-Ring pour tête 4502  
 O-Ring zu Pistolenkopf 4502  
 O-Ring for head 4502  
 O-Ring para cabeza 4502



**7013N**  
 Axe soupape L=14,65 mm Bronze  
 Ventilachse L=14,65 mm Bronze  
 Valve shaft L=14,65 mm Bronze  
 Eje válvula L=14,65 mm Bronze



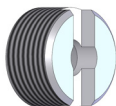
**7014**  
 Ecrou serre-joint pour O-Ring 2048  
 Stopfbüchse für O-Ring Nr. 2048  
 Packing nut 12 mm to transmission lever with O-ring  
 Tuerca sierrajuntas para O-Ring N°2048



**7410**  
 Joint Nylon entre corps et tête  
 Nylandichtung zw. Körper und Kopf  
 Nylon gasket between body and head  
 Junta nilón entre cuerpo y cabeza



**8058 (8059 + 2 x 8060 + 8061)**  
 Jeu de joints aiguille  
 Dichtungssatz für Nadel  
 Needle packing gasket  
 Juego de junta aguja



**8062**  
 Serre-joint pour 8058  
 Stopfbüchse für 8058  
 Needle packing nut for 8058  
 Abrazaderas para 8058



**9510**  
 O-Ring  
 O-Ring  
 O-Ring  
 O-Ring

KAMBER SA  
Chemin des Champs-Courbes 19  
CH-1024 Ecublens

Tel.: +41 21 691 69 51  
info@kambersa.ch



[www.kambersa.ch](http://www.kambersa.ch)